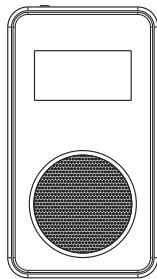


DPR-36



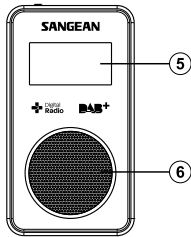
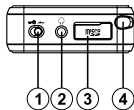
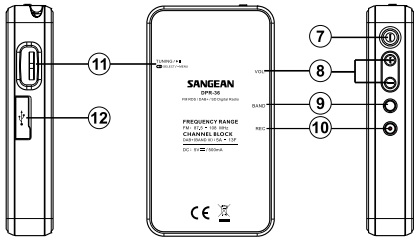
NL

Version 1

Belangrijke veiligheidsfuncties

1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen reinigen met een droge doek.
7. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
8. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, verwarmingen, kachels of andere apparaten die warmte produceren (inclusief versterkers).
9. Omzeil de veiligheidsdoeleinden van de gepolariseerde stekker niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen, één is breder dan de ander. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een derde aardepin. De brede pin of derde pin is voor uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past moet u een elektricien raadplegen voor vervanging van het verouderde stopcontact.
10. Bescherm het snoer en zorg dat ervoor dat er niet op gelopen kan worden en dat het niet klem kan komen te zitten, vooral bij de stekkerdozen en de plek waar het snoer uit het apparaat komt.

11. Gebruik alleen hulpmiddelen/accessoires die gespecificeerd zijn door de fabrikant.
12. Gebruik alleen de karretjes, standaards, beugels of tafels die gespecificeerd zijn door de fabrikant of met het apparaat worden meegeleverd. Als u een karretje gebruikt, wees dan voorzichtig bij het verplaatsen om te voorkomen dat het apparaat kan kantelen en letsel kan veroorzaken.
13. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweersbuien en als het apparaat langere tijd niet gebruikt wordt.
14. Laat al het onderhoud doen door gekwalificeerd personeel. Onderhoud is nodig als het apparaat beschadigd is, als het stroomsnoer of de stekker beschadigd is, als vloeistof in het apparaat gemorst is, als voorwerpen erin gevallen zijn, als het apparaat blootgesteld geweest is aan regen of vochtigheid, als het niet normaal werkt of als het gevallen is.
15. Stel dit apparaat niet bloot aan regen en vocht om het gevaar van brand en elektrische schokken te voorkomen.
16. Er staat een aanduiding voor schokgevaaren met een bijpassend grafisch symbool op het onderpaneel van dit apparaat.
17. Stel dit apparaat niet bloot aan druppelend of spattend water en plaats geen voorwerpen die gevuld zijn met vloeistoffen op het apparaat.



Bedieningselementen

1. Vergrendelschakelaar (Opmerking: de radio kan niet worden bediend als de schakelaar is geactiveerd)
2. Hoofdtelefoonaansluiting
3. MicroSD-kaartsleuf
4. Telescopische antenne
5. LCD-display
6. Luidspreker
7. Power
8. Volume Control
9. Band
10. Opnameknop / Rewind
11. Afstem-/draaiwiel
12. DC-aansluiting

De radio opladen

De DPR 36 beschikt over een ingebouwde 1800mAH lithium oplaadbare batterij om de radio van stroom te voorzien.

Laad de batterij volledig op vóór u de radio voor het eerst gebruikt.

De DPR 36 wordt geleverd met een 5V/500 mA netadapter.

1. Steek de stekker van de adapter in de DC-aansluiting op de rechterkant van uw radio. Steek de adapter in een standaard stopcontact, daarna zal de radio beginnen de ingebouwde batterij op te laden.. De oplaadtijd is ongeveer 4 uur als de radio uit staat en 10 uur als de radio aan staat. Het batterijstroom icoontje op het LCD display zal tijdens het opladen knipperen en wanneer het opladen klaar is stoppen met knipperen.

De batterijduur is ongeveer 15 uur luisteren met de luidspreker en ongeveer 18 uur met een hoofdtelefoon. Afname van stroom, vervorming, 'stotterend' geluid of een "lage" batterijstroom-indicator zijn allemaal tekenen dat de batterij moet worden opgeladen.

Opmerking:

Als de radio is uitgeschakeld tijdens het opladen, dan zal de stroomindicator van de batterij niet op het LCD verschijnen.

Hoofdtelefoon

Er zit een 3.5mm stereo hoofdtelefoonaansluiting op de bovenkant van uw radio, voor het gebruik met hoofdtelefoon of oortelefoon. Een hoofdtelefoon aansluiten dempt de interne luidspreker automatisch .

Belangrijk:

Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan leiden tot gehoorschade.

De klok instellen

De klok van de DPR 36 zal elke keer dat u de radio aanzet automatisch worden bijgewerkt als u afstemt op een DAB+ radiozender of op een FM-zender die de tijd uitzendt via RDS. Op het tijdsdisplay zal gedurende een paar seconden 00:00 knipperen en daarna zal het display de tijd tonen die wordt ontvangen van het DAB+ of FM – RDS kloktijdsignaal.

DAB-modus

Initiële bediening–DAB(Digitale radio)

Deze stap is alleen nodig bij het eerste gebruik –

1. Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen.
2. Strek de telescopische antenne volledig uit.
3. Druk op de Powerknop aan de linkerkant van uw radio.
4. Het display zal “WELCOME to Digital Radio” tonen en de radio zal beginnen met het scannen van het gehele DAB kanaalbereik en stoppen bij het eerst gevonden station. Als de radio eerder is gebruikt, dan zal de laatst gebruikte zender worden geselecteerd. Druk het afstem-/draaiwiel in om de zender af te spelen.
5. Draai het draaiwiel omhoog of omlaag om de zenderlijst te tonen en een gewenste zender te zoeken. Druk het draaiwiel in om een zender te selecteren. De radio zal afstemmen op de zender en de zendernaam tonen.
6. Stel het volume naar wens in.

Dienstinformatie – DAB

Weergave van dienstinformatie – Technische informatie over de huidige status van de huidige zender.

Druk tijdens het luisteren naar DAB+ voortdurend op het draaiwiel om te bladeren door informatie over:

- a. Scrollende tekst
- b. Programmatype (PTY)
- c. Multiplex naam
- d. Datum
- e. Kanaal en frequentie
- f. Audioformaat
- g. Signaalsterkte

Het menu in de DAB-modus

Houd het draaiwiel 2 seconden ingedrukt om de menulijst te openen. Draai het draaiwiel omhoog/omlaag om de volgende opties te selecteren en druk op het draaiwiel om de geselecteerde functie te openen. U kunt op elk moment op het draaiwiel drukken om terug te gaan naar het huidige luisteren:

Functie	Actie
Favorites	Om uw favoriete zenders op te slaan en op te roepen. U kunt maximaal 10 zenders op de DAB+ band opslaan.
Station List	Toont alle momenteel beschikbare zenders.
Manual Tune	Druk het draaiwiel in en draai aan het draaiwiel om door de hele zenderlijst te bladeren. Druk op het draaiwiel om de gewenste zender te selecteren.
Full Scan	Druk op het draaiwiel om door het hele DAB+ netwerk in uw omgeving te scannen. De radio zal na het scannen afstemmen op de eerst gevonden zender.
Station Order	U kunt de zenders op drie manieren rangschikken. De drie instellingen zijn als volgt: Alphanumeric: sorteert de zenderlijst alfanumeriek 0...9 A...Z Ensemble: sorteert de zenderlijst op DAB multiplex. Valid: toont alleen zenders met een sterk signaal. De huidige instelling is aangegeven met een asterisk.

DRC Value	<p>Dynamisch bereik (DRC) functie kan zachte geluiden makkelijker hoorbaar maken, vooral wanneer uw radio wordt gebruikt in een lawaaiige omgeving. Deze functie werkt alleen binnen de DAB+band.</p> <p>DRC 0: DRC is uitgeschakeld, uitgezonden DRC zal worden genegeerd.</p> <p>DRC 1/2: DRC is ingesteld op 1/2 van het niveau dat de uitzender verzendt.</p> <p>DRC 1: DRC is ingesteld zoals verzonden door de uitzender.</p>
System Setup	<p>Druk op het draaiwiel om een van de volgende instellingen te selecteren:</p> <p>Sleep: uw radio kan worden uitgeschakeld nadat een vooraf ingestelde tijd is verstreken. De instelling van de slaaptimer kan worden ingesteld tussen 15 en 120 minuten met stappen van 15 minuten.</p> <p>Contrast: draai en druk op het draaiwiel om het gewenste LCD-contrast te selecteren. Het contrast van het display zal overeenkomstig veranderen.</p> <p>Factory reset: druk op en draai aan het draaiwiel om YES of NO te selecteren. Selecteer YES om alle opgeslagen instellingen, zenderlijsten en favorieten te wissen. Alle instellingen worden ingesteld volgens de fabrieksstandaard.</p>
SD Service	<p>Record Saved: hiermee kunt u de lengte van tracks die worden opgenomen instellen. Bijvoorbeeld, als de track die u wilt opnemen 1 uur lang is en deze functie is ingesteld op de standaardinstelling van 30 minuten, dan zal uw track van 1 uur worden opgenomen in delen van 30 minuten.</p> <p>SD Information: hiermee kunt u de totale ruimte van uw MicroSD-kaart en de totale beschikbare ruimte op uw MicroSD-kaart bekijken.</p>
SW version	<p>Druk op het draaiwiel om de versie van de op de radio geïnstalleerde software te bekijken.</p>
Back	<p>Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar de vorige pagina.</p>

FM-modus

Uw radio bedienen – FM

1. Zet de radio aan door op de knop Power te drukken. Druk op BAND op de linkerkant van de radio om de FM-modus te selecteren.

Dienstinformatie

Druk tijdens het luisteren naar een FM-zender met RDS op het draaiwiel om door radiotekst, programmatype, datum, frequentie, en audiotype te bladeren.

De radio afstemmen - FM

1. Draai het draaiwiel voor 2 seconden omhoog of omlaag en laat het los.
2. De radio begint op hogere of lagere frequenties te zoeken naar een zender met voldoende signaalsterkte.

Handmatig afstemmen – FM

Draai het draaiwiel naar boven of naar onder om de frequentie met stappen van 50 kHz te verhogen of verlagen tot u uw gewenste zender vindt.

Menu in de FM-modus

Houd het draaiwiel 2 seconden ingedrukt om de menulijst te openen. Draai het draaiwiel omhoog/omlaag om de volgende opties te selecteren en druk op het draaiwiel om de geselecteerde functie te openen. U kunt op elk moment op het draaiwiel drukken om terug te gaan naar het huidige luisteren:

Functie	Actie
Favorite Station	<p>Het Favorietenmenu wordt gebruikt om favoriete zenders op te slaan en op te roepen. U kunt maximaal 10 zenders op de DAB+ band opslaan.</p> <p>Voorkeurszender</p> <p>Stem op een zender af volgens de eerder gegeven instructies, druk het draaiwiel in om het favorietenmenu te openen. Druk het draaiwiel nogmaals in en ga naar het item "Preset ". Draai aan het draaiwiel om het nummer van de voorkeurszender te selecteren (1-10). Druk het draaiwiel in, het display toont "preset x saved". Herhaal deze stappen om andere voorkeurszenders op te slaan.</p> <p>Zenders die zijn opgeslagen als voorkeurszender kunnen worden overschreven door de bovenstaande procedure te volgen.</p> <p>Oproepen</p> <p>Druk het draaiwiel in en selecteer het item "Recall". Draai het draaiwiel om de gewenste voorkeurszender te zoeken. Druk het draaiwiel in om de zender te selecteren.</p>

FM Scan Zone	Als u uw radio in FM-modus gebruikt, dan kan uw radio worden ingesteld om een scan uit te voeren naar lokale of alle zenders (incl. verre zenders).
FM Audio	Als de beluisterde FM-zender een zwak signaal heeft, dan kan er wat ruis hoorbaar zijn. Het is mogelijk om deze ruis te verminderen door de radio te forceren de zender in mono (in plaats van auto) af te laten spelen.
System Setup	Druk het draaiwiel in om een van de volgende opties te selecteren: Sleep: uw radio kan worden uitgeschakeld nadat een vooraf ingestelde tijd is verstreken. De instelling van de slaaptimer kan worden ingesteld tussen 15 en 120 minuten met stappen van 15 minuten. Contrast: draai en druk op het draaiwiel om het gewenste LCD-contrast te selecteren. Het contrast van het display zal overeenkomstig veranderen. Factory reset: druk op en draai aan het draaiwiel om YES of NO te selecteren. Selecteer YES om alle opgeslagen instellingen, zenderlijsten en favorieten te wissen. Alle instellingen worden ingesteld volgens de fabrieksstandaard.
SD Service	Record Saved: hiermee kunt u de lengte van tracks die worden opgenomen instellen. Bijvoorbeeld, als de track die u wilt opnemen 1 uur lang is en deze functie is ingesteld op de standaardinstelling van 30 minuten, dan zal uw track van 1 uur worden opgenomen in delen van 30 minuten. SD Information: hiermee kunt u de totale ruimte van uw MicroSD-kaart en de totale beschikbare ruimte op uw MicroSD-kaart bekijken.
SW version	Druk op het draaiwiel om de versie van de op de radio geïnstalleerde software te bekijken.
Back	Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar de vorige pagina.

MP3-modus

Een MicroSD-kaart gebruiken met uw radio

NL

U kunt een MicroSD-kaart gebruiken in uw radio voor het opnemen en afspelen van eerder opgenomen radioprogramma's, of het afspelen van WMA- of MP3-bestanden die u eerder heeft gekopieerd met behulp van een PC.

Als u een MicroSD-kaart gebruikt, zorg er dan voor dat deze juist is geformatteerd.

Formateer de MicroSD-kaart op uw computer voordat u de MicroSD-kaart met uw radio gebruikt.

Er zijn vele verschillende MicroSD-kaarten beschikbaar van verschillende merken en met verschillende capaciteiten.

Uw DPR-36 is getest met veel verschillende kaarten met een capaciteit van tot 16GB en ondersteunt kaarten van de standaard Secure Digital High Capacity (SDHC).

Een kaart plaatsen en verwijderen

Als u een MicroSD-kaart wilt plaatsen, til de bedekking van de MicroSD-sleuf op de bovenkant van de radio op en plaats de kaart in de sleuf. Druk de bedekking terug omlaag.

Als u de kaart wilt verwijderen, druk de kaart dan een beetje in, de kaart zal vervolgens uit de sleuf springen.

Opmerking:

De MicroSD-kaart mag niet worden verwijderd tijdens het opnemen, omdat dit kan leiden tot beschadigde of corrupte bestanden op de kaart.

Een radioprogramma opnemen (DAB & FM)

1. Zorg ervoor dat uw MicroSD-kaart juist is geplaatst en dat de klok van de radio is gesynchroniseerd.
2. Druk eerst op de knop Band om de gewenste band (FM/ DAB) te selecteren. Stem af op de gewenste radiozender.
3. Houd de opnameknop ingedrukt om de opname te starten. Het opname-icoontje “ • ” en de opnametijd verschijnen op het display.
4. Houd de opnameknop nogmaals ingedrukt om de opname te stoppen. Opnamen van FM-programma's worden opgeslagen in de map FM Rec op uw MicroSD-kaart. Opnamen van DAB-programma's worden opgeslagen in de map DAB Rec op uw MicroSD-kaart. De meest recente opname zal worden opgeslagen in de map LAST.

Als u problemen ondervindt met het opnemen, controleer dan de volgende zaken:

- De kaart is juist geformatteerd
- De kaart heeft voldoende beschikbare ruimte
- De kaart is niet corrupt (mogelijk door de kaart te verwijderen tijdens het opnemen).
Formatteer de kaart opnieuw indien nodig.

Opmerking:

Opnamen van FM-programma's worden in het .WAV-formaat opgeslagen op de MicroSD-kaart, en Opnamen van DAB-programma's worden in het .MP2-formaat opgeslagen op de MicroSD-kaart. Opnamen van DAB+programma's worden in het .M4A-formaat opgeslagen op de MicroSD-kaart.

Het menu in de MP3-modus

Houd het draaiwiel 2 seconden ingedrukt om de menulijst te openen. Draai het draaiwiel omhoog/omlaag om de volgende opties te selecteren en druk op het draaiwiel om de geselecteerde functie te openen. U kunt op elk moment op het draaiwiel drukken om terug te gaan naar het huidige luisteren:

Functie	Actie
Repeat mode	Uw DPR-36 biedt verschillende afspeelopties voor bestanden, namelijk: Normal: Normaal Repeat One: Herhaal één audiobestand Repeat Folder: Herhaal alle bestanden uit één map Repeat All: Herhaal alle audiobestanden op de SD-kaart Random: Speel alle audiobestanden op de SD-kaart in willekeurige volgorde af Introduction: Speel de eerste 10 seconden af van alle audiobestanden op de SD-kaart
System Setup	Druk op het draaiwiel om een van de volgende opties te selecteren: Sleep: uw radio kan worden uitgeschakeld nadat een vooraf ingestelde tijd is verstreken. De instelling van de slaaptimer kan worden ingesteld tussen 15 en 120 minuten met stappen van 15 minuten. Contrast: draai en druk op het draaiwiel om het gewenste LCD-contrast te selecteren. Het contrast van het display zal overeenkomstig veranderen. Factory reset: druk op en draai aan het draaiwiel om YES of NO te selecteren. Selecteer YES om alle opgeslagen instellingen, zenderlijsten en favorieten te wissen. Alle instellingen worden ingesteld volgens de fabrieksstandaard.

<p>SD Service</p>	<p>SD Browse: deze optie geeft een volledige lijst met tracks en opnamen die zijn opgeslagen op de MicroSD-kaart.</p> <p>Track Information: deze optie geeft allerlei informatie over een track, zoals de titel, artiest, genre, bitrate en het type.</p> <p>Record Saved: hiermee kunt u de lengte van tracks die worden opgenomen instellen. Bijvoorbeeld, als de track die u wilt opnemen 1 uur lang is en deze functie is ingesteld op de standaardinstelling van 30 minuten, dan zal uw track van 1 uur worden opgenomen in delen van 30 minuten.</p> <p>Delete file: deze optie biedt verschillende opties om bestanden te verwijderen. Draai aan het draaiwiel om de gewenste optie te selecteren (bv. verwijderen een bestand/ verwijderen een map/ verwijder alle bestanden.). Druk om de gewenste optie te selecteren.</p> <p>*Als een bestand is verwijderd, dan is het niet mogelijk om het bestand later te herstellen.</p> <p>SD Information: hiermee kunt u de totale ruimte van uw MicroSD-kaart en de totale beschikbare ruimte op uw MicroSD-kaart bekijken.</p>
<p>SW version</p>	<p>Druk op het draaiwiel om de versie van de op de radio geïnstalleerde software te bekijken.</p>
<p>Back</p>	<p>Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar de vorige pagina.</p>

Bestanden afspelen

1. Draai het draaiwiel omhoog/omlaag om de gewenste track te selecteren.
2. De opnamen in uw afspeellijst worden in volgorde vanaf het eerst geselecteerde bestand afgespeeld.
3. Druk op het draaiwiel om het afspelen te pauzeren. Druk normaal op het draaiwiel om het afspelen te hervatten.

Vooruitspoelen in bestanden

1. Draai het draaiwiel lang omhoog tot het vooruitspoelsymbool op het display verschijnt.
2. Druk op het draaiwiel als het gewenste gedeelte van de track is bereikt.

Terugspoelen in bestanden

1. Draai het draaiwiel lang omlaag tot het terugspoelsymbool op het display verschijnt.
2. Druk op het draaiwiel als het gewenste gedeelte van de track is bereikt.

Het afspelen pauzeren

1. Druk het draaiwiel in om het afspelen te pauzeren.

Toetsvergrendeling

U kunt de toetsen van de radio vergrendelen om onbedoeld bedienen van de radio te voorkomen.

1. De vergrendelschakelaar bevindt zich op het bovenpaneel van de radio, naast de hoofdtelefoonaansluiting. Als de schakelaar in de stand LOCK staat, dan zullen de power- en volumeknoppen worden uitgeschakeld. Het display toont het icoontje "Button Locked".
2. Zet de vergrendelschakelaar in de stand OFF om de toetsvergrendeling uit te schakelen.

De terugspoelfunctie gebruiken voor DAB en FM

U mist misschien ook wel eens een geweldig gedeelte van een radioshow, doordat u telefoon krijgt of andere klusjes moet opknappen. De terugspoelfunctie voor radio is ontworpen om dit probleem op te lossen. Met een enkele druk op de opnameknop kunt u uw favoriete zender pauzeren, terwijl u uw klusjes of een telefoongesprek afhandelt. Als u weer verder wilt gaan met het luisteren, dan drukt u simpelweg nogmaals op de knop Rewind (opnameknop) om het afspelen te hervatten, precies waar het eerder was gestopt, zodat u nooit meer een programma hoeft te missen.

1. Zorg ervoor dat uw MicroSD-kaart juist is geplaatst.
2. Zet eerst uw radio aan en druk daarna op de knop Band om de gewenste golfband te selecteren.
3. Druk om de gewenste zender te pauzeren op de opnameknop, het geluid uit de luidspreker wordt gedempt. Het display toont het pauzesymbool en de tijd (in seconden) dat het programma is gepauzeerd.
4. Druk om het afspelen te hervatten nogmaals op de opnameknop, de radio zal het afspelen hervatten vanaf het punt waarop gepauzeerd werd.

5. Houd de opnameknop ingedrukt om het programma weer live af te spelen. Het display geeft weer de normale weergave.

Als u terug gaat naar het live-programma, dan kunt u niet meer teruggaan naar een eerder opgeslagen gedeelte van het programma.

De radio gebruikt de MicroSD-kaart niet meer om het huidige programma op te slaan.

Opmerking:

Er moet ten minste 30MB aan geheugenruimte vrij zijn op de MicroSD-kaart om gebruik te kunnen maken van de terugspoelfunctie.

Terugspoelen naar het gewenste punt in-DAB- en FM-programma's

1. Draai het draaiwiel omhoog/omlaag om het item dat u wilt beluisteren te vinden. Het display toont de tijd die u heeft opgenomen en de maximale tijd die u terug kunt spoelen.
2. Houd de opnameknop ingedrukt om terug te gaan naar het live programma.
3. De terugspoelcapaciteit is ongeveer 60 minuten.

Opmerking:

U moet de terugspoelfunctie stoppen voordat u andere functies kunt gebruiken. Stop de functie door de opnameknop ingedrukt te houden. Als u andere functies wilt gebruiken, terwijl de terugspoelfunctie is ingeschakeld, dan zal het display de melding 'Hold REWIND to stop rewinding' tonen. REWIND verwijst naar de opnameknop op de radio.

Specificaties

Voeding:

Lichtnet (via meegeleverde netadapter)

AC 100-240 50/60 Hz

DC5V 500 mA

Batterijen: 3.7V/1850 mAH

Levensduur batterijen:

Ongeveer 15 uur bij luisteren met de luidspreker voor 4 uur per dag met een normaal volume.

Ongeveer 18 uur bij luisteren met een hoofdtelefoon voor 4 uur per dag met een normaal volume.

Frequentiebereik:

FM 87.50 – 108 MHz

DAB+ Band III 5A – 13 F



Indien u zich in de toekomst van dit toestel wenst te ontdoen, let er dan op dat elektrisch afvalmateriaal niet met het huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Breng het toestel naar een kringloopwinkel of andere voorziening voor recycling. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteit of winkelier indien u meer informatie wenst over recycling. (Richtlijn voor Afval van Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA).